

Turbankinder

1. Berge, Wälder, Flüsse, Seen,
Land aus Gold, auf dem wir stehn.
Spendet uns den Reis, den Fisch,
deckt das Haus und auch den Tisch.

Refr.: Wir sind Kinder, sind die Turbankinder
In den Cordilleras leben wir. (2x)
Ela Ela Ela Ela Ela, Ela Ela Ela Ela El.

2. Berge, Wälder - Hast Du gehört? -
werden von gierigen Händen zerstört.
Gold wolln sie in großer Zahl
und fressen unsre Berge kahl.
Wir sind Kinder, sind die Turban-Kinder.
In den Cordilleras sterben wir. Ela Ela ...

3. Berge, Wälder, Flüsse, Seen.
Land aus Gold, auf dem wir stehn.
Barrikaden bilden wir,
schützen Natur und Mensch und Tier.
Wir sind Kinder, sind die Turban-Kinder.
In den Cordilleras kämpfen wir. Ela Ela ...

Die Turban-Kids tragen rote Tücher auf dem Kopf. Als Kinder haben sie gemeinsam erfolgreich mit den Bewohnern der Umgebung von Ucab in den Cordilleras- einem großen Gebirge auf den Philippinen - Widerstand gegen die Abholzung ihrer Wälder geleistet. Mit einem Musical ermuntern sie die Bergvölker (Igorots), dem Raubbau an der Natur durch multinationale Konzerne entgegenzutreten.



Lied von den Philippinen, Übersetzung: Karl Nümmes



Ber-ge, Wäl-der, Flüs-se, Seen. Land aus Gold, auf dem wir stehn.
Spen-det uns den Reis, den Fisch. Deckt das Haus und auch den Tisch.



Wir sind Kin-der sind die Tur-ban - Kin-der. In den Cor-dil-le-ras le-ben wir.



E - la, e-la, e-la, e - la. E - la, e - la, e-la, e-la, e - la - lay.